



CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

avis 59.987/2/V
du 29 août 2016

sur

un projet d'arrêté royal
'modifiant les articles 11,
§§ 1^{er}, 2 et 4, 14, a), 16, § 5,
20, §§ 1^{er}, c), et 2, A et C, et
25, § 4, de l'annexe à l'arrêté
royal du 14 septembre 1984
établissant la nomenclature des
prestations de santé en matière
d'assurance obligatoire soins
de santé et indemnités'

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

advies 59.987/2/V
van 29 augustus 2016

over

een ontwerp van koninklijk
besluit 'tot wijziging van de
artikelen 11, §§ 1, 2 en 4, 14,
a), 16, § 5, 20, §§ A, c), en 2,
A en C, en 25, § 4, van de
bijlage bij het koninklijk
besluit van 14 september 1984
tot vaststelling van de
nomenclatuur van de
geneeskundige verstrekkingen
inzake verplichte verzekering
voor geneeskundige verzorging
en uitkeringen'

Le 1^{er} août 2016, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant les articles 11, §§ 1^{er}, 2 et 4, 14, a), 16, § 5, 20, §§ 1^{er}, c), et 2, A et C, et 25, § 4, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre des vacations le 29 août 2016. La chambre était composée de Pierre VANDERNOOT, président de chambre, Luc DETROUX et Wanda VOGEL, conseillers d'État, et Bernadette VIGNERON, greffier.

Le rapport a été présenté par Stéphane TELLIER, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre VANDERNOOT.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 29 août 2016.

*

Op 1 augustus 2016 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid verzocht binnen een termijn van dertig dagen, een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van de artikelen 11, §§ 1, 2 en 4, 14, a), 16, § 5, 20, §§ A, c), en 2, A en C, en 25, § 4, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen'.

Het ontwerp is door de tweede vakantiekamer onderzocht op 29 augustus 2016. De kamer was samengesteld uit Pierre VANDERNOOT, kamervoorzitter, Luc DETROUX en Wanda VOGEL, staatsraden, en Bernadette VIGNERON, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Stéphane TELLIER, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre VANDERNOOT.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 29 augustus 2016.

*

EXAMEN DU PROJET

PRÉAMBULE

1. À l'alinéa 1^{er}, la mention, de l'alinéa 4 de l'article 35, § 1^{er}, de la loi 'relative à l'assurance soins de santé et indemnités', coordonnée le 14 juillet 1994, doit être remplacée par la mention de l'alinéa 5 de cette disposition, lequel n'a fait l'objet d'aucune modification ; il en résulte que la mention des modifications subies par l'article 35, § 1^{er}, de cette loi doit être omise.
2. Au même alinéa, la mention du fondement légal du projet doit être précisée en faisant état de l'article 35, § 2, « alinéa 1^{er}, » 1^o, de la loi 'relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités', coordonnée le 14 juillet 1994, et en omettant la mention de la loi du 10 août 2001, cette loi n'ayant pas modifié la disposition en cause.
3. Les alinéas 8 et 9 seront complétés en précisant la date des avis et accord qui y sont visés, soit respectivement le 2 février 2016 et le 22 mars 2016.

DISPOSITIF

Article 1^{er}

Dans la phrase liminaire de l'article 1^{er}, il y a lieu de mentionner les modifications précédemment apportées à l'article 11 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 'établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités', que le projet tend à modifier à nouveau ou, à tout le moins, la dernière de ces modifications ¹.

Cette dernière modification a été apportée par l'arrêté royal du 9 mai 2016 'modifiant l'article 11, § 3, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités'.

L'article 1^{er} sera adapté en conséquence.

¹ *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandations n^{os} 113 et 114.

Article 2

La dernière modification de l'article 14, a), de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984, précitée, ayant été apportée par l'arrêté royal du 9 novembre 2015 'modifiant les articles 1^{er}, §§ 3, 4bis, II, A, 4ter et 7, 9, c), 12, §§ 1^{er}, c), et 3, 7°, 14, a), 14, d), 14, h), § 2, 19, § 5quinquies, 20, §§ 1^{er} et 2, 21, § 1^{er}, 22, II, b), 24, § 10, et 25, §§ 1^{er} et 3, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités', la phrase liminaire de l'article 2 sera adaptée en conséquence.

Article 4

La dernière modification de l'article 20 de l'annexe précitée à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 ayant été apportée par l'arrêté royal du 9 mai 2016 'modifiant l'article 20, § 1^{er}, g), de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités', la phrase liminaire de l'article 4 sera adaptée en conséquence.

Annexe

L'annexe à l'arrêté royal examiné sera intitulée « Annexe à l'arrêté royal du [date à compléter] modifiant les articles 11, §§ 1^{er}, 2 et 4, 14, a), 16, § 5, 20, §§ 1^{er}, c), et 2, A et C, et 25, § 4, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités ».

*

ONDERZOEK VAN HET ONTWERP

AANHEF

1. In het eerste lid dient geen melding te worden gemaakt van het vierde lid van artikel 35, § 1, van de wet ‘betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen’, gecoördineerd op 14 juli 1994, maar wel van het vijfde lid van die bepaling, welk lid tot nog toe nooit gewijzigd is. Uit dit alles volgt dat de vermelding van de wijzigingen die in artikel 35, § 1, van die wet aangebracht zijn, moet worden weggelaten.
2. In hetzelfde lid moet de rechtsgrond van het ontwerp nauwkeuriger aangegeven worden door melding te maken van artikel 35, § 2, “eerste lid,” 1°, van de wet ‘betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen’, gecoördineerd op 14 juli 1994, en door de vermelding van de wet van 10 augustus 2001 weg te laten, aangezien de bepaling in kwestie niet door die wet is gewijzigd.
3. Het achtste en het negende lid moeten worden aangevuld met de datums van de adviezen en de akkoordbevinding die daarin worden vermeld, te weten respectievelijk 2 februari 2016 en 22 maart 2016.

DISPOSITIEF

Artikel 1

In de inleidende zin van artikel 1 moeten de wijzigingen worden vermeld die reeds eerder aangebracht zijn in artikel 11 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 ‘tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen’ dat bij het ontwerp opnieuw gewijzigd wordt, of op zijn minst de laatste wijziging ervan.¹

Die laatste wijziging is aangebracht bij het koninklijk besluit van 9 mei 2016 ‘tot wijziging van het artikel 11, § 3, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen’.

Artikel 1 moet dienovereenkomstig worden aangepast.

Artikel 2

Artikel 14, a), van de bijlage bij het voornoemde koninklijk besluit van 14 september 1984 is laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 november 2015 ‘tot wijziging van de artikelen 1, §§ 3, 4bis, II, A, 4ter en 7, 9, c), 12, §§ 1, c), en 3, 7°, 14, a), 14, d),

¹ *Beginnelsen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, www.raadvst-consetat.be, tab “Wetgevingstechniek”, aanbevelingen 113 en 114.

14, h), § 2, 19, § 5*quiquies*, 20, §§ 1 en 2, 21, § 1, 22, II, b), 24, § 10, en 25, §§ 1 en 3, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen'. De inleidende zin van artikel 2 behoort dan ook dienovereenkomstig aangepast te worden.

Artikel 4

Artikel 20 van de voornoemde bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 is laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 mei 2016 'tot wijziging van het artikel 20, § 1, g), van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen'. De inleidende zin van artikel 4 behoort dan ook dienovereenkomstig aangepast te worden.

Bijlage

De bijlage bij het voorliggende koninklijk besluit moet het volgende opschrift dragen: "Bijlage bij het koninklijk besluit van [datum aan te vullen] tot wijziging van de artikelen 11, §§ 1, 2 en 4, 14, a), 16, § 5, 20, §§ 1, c), en 2, A en C, en 25, § 4, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen".

LE GREFFIER – DE GRIFFIER

LE PRÉSIDENT – DE VOORZITTER

Bernadette VIGNERON

Pierre VANDERNOOT